|  |
| --- |
| ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **KURULUŞ TARİHİ** | **:** | **22.06.1984** |
| **(Established in)** |  |  |
| **BAŞLICA ÜRETİMİ** | **:** | İPLİK-ÖRME KUMAŞ-KATLAMA BÜKÜM |
| **(Main Business Line)** |  | YARN-KNITTED FABRIC-TWISTED |
| **GENEL MERKEZ** | **:** | GAZİANTEP YOLU ÜZERİ, ERKENEZ MEVKİİ, KAHRAMANMARAŞ |
| **(Head Office)** |  |  |
| **GENEL MÜDÜR** | **:** |  |
| **(General Manager)** |  |  |
| **YÖNETİM KURULU** | **:** | MEHMET ARIKAN |
| **(Board of Directors)** |  | ALİŞAN ARIKAN |
|  |  | SERDAR BİLGİLİ |
|  |  |  |
| **TELEFON NO** | **:** | 0(344) 251 26 00 (22 HAT) |
| **(Phone)** |  |  |
| **FAKS NO** | **:** | 0(344) 251 26 23 (3 HAT) |
| **(Facsimile)** |  |  |
| **PERSONEL ve İŞÇİ SAYISI** | **:** | 1442 |
| **(Number of Employees)** |  |  |
| **TOPLU SÖZLEŞME DÖNEMİ** | **:** | 01.012001-31.12.2003 |
| **(Collective Bargaining Period)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞÇİ SENDİKASI** | **:** | ÖZ İPLİK İŞ SENDİKASI |
| **(Labor Union)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞVEREN SENDİKASI** | **:** |  |
| **(Employers' Union)** |  |  |
| **KAYITLI SERMAYE TAVANI** | **:** | 20.000.000.000.000.- |
| **(Authorized Capital)** |  |  |
| **ÇIKARILMIŞ SERMAYE** | **:** | 8.400.000.000.000.- |
| **(Issued Capital)** |  |  |
| **İŞLEM GÖRDÜĞÜ PAZAR** | **:** | ULUSAL PAZAR |
| **(Trading Market)** |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile üretim bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The production figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **İPLLİK (TON)** | **K.K.O.**  **(%)** | **ÖRME KUMAŞ (TON)** | **K.K.O.**  **(%)** | **BÜKÜM (TON)** | **K.K.O.**  **(%)** |
|  | ***YARN (TONS)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***KNITTED FABRIC (TONS)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***TWISTED (TONS)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** |
| 2000 | 24432 | 93 | 5391 | 95 | 2094 | 76 |
| 2001 | 23731 | 90 | 4680 | 82 | 3242 | 90 |

K.K.O.-Kapasite Kullanım Oranı

*C.U.R.-Capacity Utilization Rate*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile satış miktarı bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The sales figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **İPLİKÜ (TON)** | **ÖRME KUMAŞ (TON)** | **BÜKÜM (TON)** |
|  | ***YARN (TONS)*** | ***KNITTED FABRIC (TONS)*** | ***TWISTED (TONS)*** |
| 2000 | 16407 | 5057 | 2135 |
| 2001 | 16471 | 4832 | 3188 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl içinde gerçekleştirdiği ithalat ve ihracat rakamları aşağıda gösterilmiştir. |  | *The export and import figures that the Company realized in the last two years are given below.* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **İthalat (MİLYON TL)** | **Maliyetler İçindeki Payı(%)** | **İhracat(MİLYON TL)** | **Satışlar İçindeki Payı(%)** |
|  | ***Imports ($)*** | ***Proportion In Costs(%)*** | ***Exports ($)*** | ***Proportion In Sales(%)*** |
| 2000 | 10.633.073  17.589.239 | 29 | 13.743.784  21.140.552 | 29 |
| 2001 | 12.543.167  10.516.787 | 19 | 29.702.331  22.671.129 | 33 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in devam etmekte olan ve proje halindeki yatırımları aşağıda verilmektedir. |  | *The on-going investments and projects of the Company are given below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Başlangıç-Bitiş Tarihleri** | **Yatırım Tutarı-** | **Gerçekleşen Tutar -** |
| **Devam Eden Yatırımlar** | ***Beginning Date -*** | ***Estimated Inv. Amount*** | ***Realized Part of Inv.*** |
| ***Continuing Investments*** | ***Estimated Ending Date*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** |
| YATIRIMIN TÜRKÇE KISA ADI  *(YATIRIMIN İNGİLİZCE KISA ADI)* | ----------- | ------------- | -------------- |
| YATIRIMIN TÜRKÇE KISA ADI  *(YATIRIMIN İNGİLİZCE KISA ADI)* | ----------- | ------------ | ------------- |
| YATIRIMIN TÜRKÇE KISA ADI  *(YATIRIMIN İNGİLİZCE KISA ADI)* | ------------ | ------------ | ------------ |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca iştirakleri ve iştirak sermayesi içindeki payı aşağıda gösterilmektedir. |  | *The Company's main participations and its portion in their equity capital are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **İştirakler** | **İştirak Sermayesi** | **İştirak Payı (%)** |
| ***Participations*** | ***Participation Capital*** | ***Participation(%)*** |
| ARSAN DOKUMA BOYA SANAYİ TİCARET A.Ş. | 2.800.000.000.000.-TL | 80 |
| ARSAN GİYİM YATIRIM PAZARLAMA A.Ş. | 2.245.000.000.000.-TL | 99 |
| AKEDAŞ ADIYAMAN-K.MARAŞ ELEKTRİK DAĞITIM A.Ş. | 2.700.000.000.-TL | 18 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca ortakları ve sermaye payları aşağıda gösterilmektedir. |  | *The main shareholders and their participations in the equity capital are shown below.* |

A)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ortaklık Sermayesinin veya Toplam Oy Haklarının En Az %10'una Sahip Gerçek ve Tüzel Kişi Ortaklar (Ayrı Ayrı), |  | Real or legal persons holding more than %10 of total capital or voting rights |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| Ortağın Adı,Soyadı/Ünvanı | Sermaye Payı (Milyon TL) | Sermaye Oranı (%) |
| 1- SEVİL TEMO | 904.400 | 10.77 |
| 2- ŞERİFE ERCANTÜRK | 904.400 | 10.77 |
| TOPLAM / TOTAL (1) | 1.808.800 | 21.54 |

B)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ortaklık Yönetim veya Denetim Organlarında  Görevli Pay Sahibi Kişiler (Ayrı Ayrı), |  | Shareholders who have responsibilities at the company’s management or audit |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders, Title | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| Ortağın Adı,Soyadı ve Görevi | Sermaye Payı (Milyon TL) | Sermaye Oranı (%) |
| 1- MEHMET ARIKAN YÖN.KRL.BŞK. | 1.428.000 | 17 |
| 2- ALİŞAN ARIKAN YÖN.KRL.BŞK.YARD. | 1.249.500 | 14.88 |
| 3- SERDAR BİLGİLİ YÖN.KRL.ÜYESİ | 904.400 | 10.77 |
| TOPLAM / TOTAL (2) | 3.581.900 | 42.65 |

C)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ortaklık Genel Müdürü, Genel Müdür Yardımcısı, Bölüm Müdürü yada Benzer Yetki ve Sorumluluk Veren Diğer Unvanlara Sahip Görevlerdeki Ortaklar (Ayrı Ayrı), |  | Shareholders who are working for the company as general manager, assistant general manager, director etc. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders, Title | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| Ortağın Adı,Soyadı ve Görevi | Sermaye Payı (Milyon TL) | Sermaye Oranı (%) |
| 1- | ----- | ------ |
| 2- | ----- | ----- |
| 3- | ----- | ----- |
| TOPLAM (3) |  |  |

D)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| (A), (B) veya (C) Alt Başlıklarında Belirtilen Hissedarlar ile Birinci Dereceden Akrabalık İlişkisi Bulunan Pay Sahibi Kişiler (Ayrı Ayrı), |  | Shareholders who are fist degree relatives of the shareholders in subtitles (A), (B) or (C) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| Ortağın Adı,Soyadı | Sermaye Payı (Milyon TL) | Sermaye Oranı (%) |
| 1- ABDULHAKİM BİLGİLİ | 142.800 | 1.7 |
| 2- MEHTAP İLKMEN | 535.500 | 6.37 |
| 3- SEMA TABAK | 535.500 | 6.37 |
| 4- SERPİL SARIKATİPOĞLU | 535.500 | 6.37 |
| TOPLAM (4) | 1.749.300 | 20.81 |

E)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Sermaye Yada Toplam Oy Hakkı İçinde %10'dan Az Paya Sahip Olmakla Birlikte, (A) Alt Başlığında Belirtilen Tüzel Kişi Ortaklar ile Aynı Holding, Grup Yada Topluluk Bünyesinde Bulunan Tüzel Kişi Ortaklar ( Ayrı Ayrı ) |  | Shareholders who are holding less than 10% of total capital or voting rights but are a part of the same Holding, Group or Conglomerate with the shareholders in subtitle (A) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| Ortağın Ünvanı | Sermaye Payı (Milyon TL) | Sermaye Oranı (%) |
| 1- | --- | --- |
| 2- | --- | --- |
| 3- | --- | --- |
| TOPLAM / TOTAL (5) | --- | --- |

F)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Diğer Ortaklar ve Halka Açık Kısım (Ayrı Ayrı) |  | Other shareholders and publicly owned shares (free floating) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| Ortakların Sayısı  (Belirlenemiyor İse Tahmini  Rakam Verilebilir) | Sermaye Payı (Milyon TL) | Sermaye Oranı (%) |
| 1- HALKA ARZEDİLEN | 1.260.000 | 15 |
|  |  |  |
|  |  |  |
| TOPLAM / TOTAL (6) | 1.260.000 | 15 |

G)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| GENEL TOPLAM |  | GENERAL TOTAL |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| (1+2+3+4+5+6) | Sermaye (Milyon TL) | Sermaye Oranı (%) |
| GENEL TOPLAM / GENERAL TOTAL | 8.400.000 | 100,00 |

**A)** Ortaklık sermayesinin veya toplam oy haklarının en az %10'una sahip gerçek ve tüzel kişi ortaklar (ayrı ayrı),

**B)** Ortaklık yönetim ve denetim organlarında görevli pay sahibi kişiler (ayrı ayrı),

**C)** Ortaklık genel müdür, genel müdür yardımcısı, bölüm müdürü yada benzer yetki ve sorumluluk veren

diğer ünvanlara sahip yöneticileri (ayrı ayrı),

**D)** (A), (B) ve (C) alt başlıklarında belirtilen hissedarlar ile birinci dereceden akrabalık ilişkisi bulunan pay sahibi

kişiler (ayrı ayrı),

**E)** Sermaye yada toplam oy hakkı içinde %10'dan az paya sahip olmakla birlikte, (A) alt başlığında belirtilen

tüzel kişi ortaklar ile aynı holding, grup yada topluluk bünyesinde bulunan tüzel kişi ortaklar ( ayrı ayrı )

**F)** Diğer ortaklar (halka açık kısım)

GENEL TOPLAM

(1+2+3+4+5+Diğer Ortaklar)